

Benvinguts, Benvingudes,
Bienvenidos, Bienvenidas
Bem-vindos, Bem-vindas,
Welcome,
Bienvenus, Bienvenues,
Bine ati venit,

مرحبا،

欢迎，

Добро пожаловать،

Ongi etorri,

Benvidos, Benvidas

المرشد الترحيبي لسان جوان ديسبي



تقديم مرشد الترحيب

على مرّ التاريخ، بُنيت سان جوان ديسبي Sant Joan Despí بمساهمات أشخاص من أصول وخلفيات مختلفة، ومن تقاليد وثقافات عديدة، ولا تزال كذلك. هذا التنوع يميزنا كمدينة ويثري هويتنا.

نحن في سان جوان ديسبي نرحب بالناس من جميع أنحاء العالم، ونحن كمدينة نضمن حقهم في الترحيب بهم حتى يتمكنوا من تطوير مشاريعهم الحياتية باستقلالية شخصية وفرص متساوية.

إن الحق في الترحيب، المعترف به في النظام الأساسي للحكم الذاتي لكatalونيا، هو مسؤولية المجتمع الذي يرحب ونحن في سان جوان ديسبي مدينة مرحبة. عمل نقوم بتطويره من مجلس البلدية بالتعاون مع الكيانات والحي من خلال شبكة سان جوان ديسبي للإستقبال والتعايش معا.

من خلال هذا المرشد، نقدم للقادمين الجدد أداة أخرى لتحسين عملية استقبالهم. ستجدون فيه معلومات مفيدة للاستعمال: الموارد والخدمات التي تقدمها مدينتنا وكيفية الوصول إليها، وأهم الإجراءات والحقوق والواجبات، والجوانب الاجتماعية والترفيهية والثقافية الرئيسية في سان جوان ديسبي، وإطار التعايش والاندماج المدني. من خلال خط سير الأساسي الموضح في الدليل، نريد تسهيل اندماج السكان الجدد في سان جوان ديسبي. والاستمرار في جعل مدينتنا مجتمعًا شاملاً ومتناسكًا.

بيلين غارسيا Belén García ، رئيسة بلدية سان جوان ديسبي ،

AJUNTAMENT DE SANT JOAN DESPÍ بلدية سان جوان ديسبي

(Camí del Mig, 9) (كمي دالميتش، 9)

93 480 60 00

ajuntament@santjoandespi.cat

sjdespi.cat



¹ <https://portaljuridic.gencat.cat/ca/document-del-pjur/?documentId=520931>

الفهرس

التسجيل في التعداد السكاني 04

- مكتب خدمة المواطن 04

خدمة الاستقبال الأولى 05

النظام الصحي العام 06

التعليم المدرسي للأطفال والشباب 07

- تعلم اللغة الكاتالانية والإسبانية 08

- مركز تكوين الأشخاص البالغين

- المهندس المعماري جوجول 08

- الخدمة المحلية للغة الكاتالانية 08

التكوين 09

- الترويج الاقتصادي 09

- مركز تكوين الأشخاص البالغين 09

- المهندس المعماري جوجول 09

- معهد فرانسيسك فيرير إي غوارديا 09

- منظمة التضامن سوليدانسا SOLIDANÇA 09

البحث عن عمل 10

- نادي التوظيف 10

- حقبة الوظائف 10

- منظمة التضامن سوليدانسا SOLIDANÇA 10

- الصليب الأحمر 10

معادلة الشهادات الدراسية 11

- هاتف الاستعلامات 012 11

- مكتب خدمة منظمة التعليم لبرشلونة

خدمة برشلونة 11

- خدمة المرافقة للاعتراف بالشهادات

الجامعية 11

الخدمات الاجتماعية الأساسية 12

- مركز ديسبي للمرأة (CIRD) 13

- خدمة الرعاية الكاملة (SAI) 13

الاستمتاع والمشاركة في المدينة 14

أرقام هواتف مفيدة 15





التسجيل في التعداد السكاني

مكتب خدمة المواطنين

إرشادات واهتمامات الهاتفية

93 480 60 00 ☎

من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 08:30 صباحًا إلى 14 ظهرًا
والأربعاء مساءً من الساعة 16:30 إلى الساعة 19
من 1 يونيو إلى 03 سبتمبر من الساعة 9 صباحًا إلى 14 ظهرًا.

أين يمكنكم أن تجدونا

مكتب خدمة المواطنين (OAC)
بلدية سان جوان ديسبي Sant Joan Despi

كمي دالميتش 9, Camí del Mig

93 480 60 00 ☎

ajuntament@santjoandespi.cat ✉

نوصيك بالاتصال بمكتب خدمة المواطنين (Oficina d'Atenció A Ciutadania) مسبقاً للحصول على معلومات حول الوثائق التي ستحتاج إلى تقديمها.
يمكنك أيضاً طلب موعد على:

citaprevia.gestorn.com/sjdespi

لمعرفة المزيد، يمكنكم الرجوع إلى

<https://sjdespi.cat/ajuny/oficina-datencio-la-ciudadania>

شهادة السكن هو التسجيل السكاني في البلدية.
التسجيل في التعداد السكاني هو إجراء مجاني يسمح لكم بالحصول على شهادة السكن كمقيمين في سان جوان ديسبي وفي البلد. لكل شخص يعيش في المدينة الحق في التسجيل، بغض النظر عن وضعه الإداري. التسجيل ضروري لتنفيذ الإجراءات المتعلقة بالقانون الخاص بالأجانب من أجل الحصول على الخدمات العامة مثل التعليم أو الصحة. يجب على الأجانب غير المنتمين للاتحاد الأوروبي الذين ليس لديهم إقامة دائمة تجديد تعدادهم كل عامين. يترتب على عدم التجديد إلغاء التسجيل من التعداد البلدي. من الضروري الإبلاغ عن إلغاء التسجيل إذا عدت إلى بلدك أو غادرت إسبانيا. يمكنك العثور على معلومات حول كيفية معالجة تسجيلك على الموقع الإلكتروني لمجلس بلدية سان جوان ديسبي في قسم مكتب استشارات المواطنين. لأي إجراء يتعلق بالتعداد السكاني، يرجى الاتصال بمكتب استشارات المواطنين.





خدمة الاستقبال الأولي

خدمة الاستقبال الأولي

أين يمكنكم أن تجدونا

قسم خدمة المواطن

شارع برشلونة 41, (Avinguda de Barcelona)

93 477 51 51

acollida@sjdespi.net

لمعرفة المزيد، يمكنكم الدخول إلى

<https://sjdespi.cat/la-ciutat-temes/cooperacio-i-novaciutadania/servei-dacloida-persones-nouvingudes>

يوجد في سان جوان ديسبي Sant Joan Despí خدمة الاستقبال الأولي للمواطنين الوافدين حديثاً.

تقدم هذه الخدمة مقابلات وجلسات إستقبال يتم فيها شرح الخدمات المختلفة للمدينة وتقديم معلومات مفيدة وفي المصلحة.

بالإضافة إلى ذلك، وبصفة دورية يتم تنظيم دروس حول معرفة الوسط والمجتمع الكاتالاني لمساعدة الناس على التعرف على المدينة وثقافتها بشكل أفضل.

كما تقدم خدمة الاستشارات القانونية الخاصة بالهجرة (اللجوء) والحماية الدولية لمرافقتكم في جميع الإجراءات الإدارية المتعلقة بالهجرة و/أو القضايا المتعلقة بمعالجة الشهادات والجنسية الإسبانية وما إلى ذلك. توفر هذه الخدمة الترجمة بلغات مختلفة عند الحاجة.

لتحديد موعد، يجب عليكم الاتصال بخدمة الاستقبال الأولي.

Bienvenus,
Bienvenues

Ongi etorri

Benvidos,
Benvidas

مرحباً

Benvinguts,
Benvingudes

Bine ati venit

Bienvenidos,
Bienvenidas

Добро
пожаловать

欢迎

Bem-vindos,
Bem-vindas

Welcome

النظام الصحي العام



Avinguda de Barcelona, 62
93 477 51 51
(إذا كنت تعيش في Les Planes o Residencial)

(CAP): برمجة الزيارات إلى مركز الرعاية الصحية
93 567 09 99
www.gencat.cat/ics
أوقات استقبال مركز الرعاية الأولية:

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 8 صباحاً إلى الساعة 02 مساءً.

خارج ساعات العمل هذه، يمكنك التوجه إلى مركز سانت إيلديفونس
(CUAP Sant Ildefons)

Avinguda de la República Argentina, s/n
Cornellà de Llobregat

شارع الجمهورية الأرجنتينية، س/ن، كورنيا دا يوبرغات
93 471 16 88

إذا كانت الحالة المرضية أكثر خطورة، توجهو إلى قسم الطوارئ في Hospital
Moisés Broggi مستشفى موييس بروجي

شارع جاسنت فيردغير 90
Carrer de Jacint Verdaguer, 90
93 553 12 00

في حالة الطوارئ الخطيرة، اتصل دائماً على الرقم 112.

الحصول على الرعاية الصحية العامة حق أساسي وعالمي من حقوق الإنسان)
المادة 52 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان). جميع الأشخاص
المقيمين في كتالونيا لديهم الرعاية الصحية مضمونة) القانون رقم 9/2017 الصادر في 72
يونيو بشأن تعميم الرعاية الصحية).

مركز الرعاية الصحية الأولي (CAP) هو مكان الرعاية بصفة شخصية تذهب إليه
عندما تكون لديك مشكلة صحية أو ترغب في الوقاية من مرض ما. في بقية خدمات
الرعاية) المستشفيات والأخصائيين)، يتم توجيهك إليها من مركز الرعاية الصحية
الأولي.

061 SALUD RESPON الصحة تجيب هي خدمة هاتفية مجانية لحل الشكوك،
الاستفسارات أو المشاكل الصحية.

يتم تمويل نظام الصحة العامة من خلال الضرائب التي يدفعها جميع الأشخاص الذين
يعيشون في إسبانيا، وبالتالي، فإن الوصول إليه مجاني. لذلك يجب أن يكون لديك بطاقة
صحية. جميع المقيمين المسجلين في التعداد السكاني، سواء بتصريح إقامة أو بدونها، يمكنهم
الحصول عليها. يجب طلبها في مركز الرعاية الصحية الأولي (CAP).

الخدمات الصحية:

مركز الرعاية الصحية الأولي فيرداغير

(CAP Verdaguer)

شارع دا لا كرو دون مونتانا س/ن

Carrer de la Creu d'en Muntaner s/n
933735653

مركز الرعاية الصحية الأولي لاس بلاناس

(CAP Les Planes)

شارع برشلونة 62

إذا كنت تعيش في

(als barris Centre Torreblanca o les Begudes)





التعليم المدرسي للأطفال والشباب

التعليم حق أساسي من حقوق الإنسان وبالتالي فهو حق عالمي (المادة 62 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان). جميع الأشخاص الذين يعيشون في كتالونيا لديهم بصفة مضمونة التعليم الإلزامي

التسجيل:

لتسجيل الأطفال في مدارس الحضانة العامة (0-3 سنوات) من الضروري التوجه إلى إدارة التعليم والطفولة والأسرة لبلدية سان جوان ديسبي **Sant Joan Despí**.

لتسجيل الأطفال والشباب في أي من المراحل التعليمية الإلزامية والتكوين الإجباري، يجب أن يتم التسجيل المسبق رقميًا على الموقع الإلكتروني **preinscripcio.gencat.cat** (العملية العادية، للمراحل الإلزامية تكون في شهر مارس وبقيّة المراحل في شهر مايو)

يبدأ التقويم المدرسي في سبتمبر وينتهي في يونيو. وهو مقسم إلى ثلاثة فصول دراسية، تتميز بعطلة عيد الميلاد (ديسمبر-يناير)، وعيد الأسبوع المقدس (Setmana Santa مارس-أبريل) وعطلة الصيف (يوليو وأغسطس).

المطعم المدرسي هو خدمة تكميلية وغير إلزامية. وله تكلفة اقتصادية للعائلات. التوقيت المعتاد للتلاميذ الصغار وتلاميذ المرحلة الابتدائية هو من الساعة 12:30/13 إلى الساعة 15

إذا كانت لديك أي شكوك أو استفسارات، تستطيعون الاتصال بالمدرسة. التي ترغبون في تسجيل الطفل أو الشاب فيها أو بقسم التعليم في البلدية.

ESCOLES BRESSOL

Infantil

INFANTIL

0-3

INFANTIL

PRIMARIA

Obligatoria

ESO

3-6

6-12

12-16

BACHILLERATOS

Post-obligatoria

CICLOS FORMATIVOS

16-18

إدارة التعليم، الطفولة والأسرة

🏠 قسم خدمة المواطن

🏠 شارع برشلونة، 41

Avinguda de Barcelona, 41

📞 934 77 00 51

✉ educacio@santjoandespi.cat

لمعرفة المزيد، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني

<https://sjdespi.cat/la-ciutat-per-temes/educacio>





تعلم اللغة الكتالانية والإسبانية

الخدمة المحلية للغة الكتالانية

(دروس اللغة الكتالانية)

يقدم دروس في اللغة الكتالانية تحدثاً وكتابةً، عن طريق الحضور أو عن بُعد، وإجراءات لتعزيز اللغة الكتالانية، مثل التطوع من أجل تعلم اللغة، والذي سيتيح لكم ممارسة التحدث باللغة الكتالونية.

أين يمكنكم أن تجدونا

قسم خدمة المواطن

شارع برشلونة، 41

Avinguda de Barcelona, 41

664 41 19 47 و 93 477 00

✉ santjoandespi@cpl.cat

التسجيلات: www.cpl.cat/inscripciones

للعيش والعمل في المدينة من الضروري معرفة اللغتين الكتالانية والإسبانية. العديد من المؤسسات والمنظمات تنظم دروساً لمختلف المستويات واللغتين.

مركز تكوين الأشخاص البالغين المهندسين المعماريين جوجول

(دروس اللغة الكتالانية والإسبانية) أين يمكنكم أن تجدونا

شارع تامبور دال بروك، 2

📍 Carrer del Tambor del Bruc, 2

☎ 93 373 67 58

✉ cfajujol@xtec.cat

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 9:30 إلى 13:30 ومن الساعة 15 إلى 18

🌐 www.xtec.cat/cfajujol





التكوين

مركز تكوين الأشخاص البالغين المهندسين المعماريين جوجول

هي مدرسة للدراسات النظامية للأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 18 عامًا. وتقدم لهم خدمة التحضير لامتحانات القبول للدراسات النظامية، وشهادة التخرج المدرسي، دورس تخص المهارات الرقمية واللغات.

أين يمكنكم أن تجدونا

📍 شارع تامبور دال بروك 2
Carrer del Tambor del Bruc, 2
93 373 67 58 📞
✉ cfajujol@xtec.cat
من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 9:30 إلى 13:00 ومن الساعة 15 إلى 18
🌐 www.xtec.cat/cfajujol

معهد فرانسيسك فيرير إي غوارديا

يقدم تكوين نظامي للأشخاص الكبار: دورات تكوين في مواضيع مثل الصحة، الإدارة أو التجارة والتسويق:

أين يمكنكم أن تجدونا

📍 شارع جنيراليتات، 30
Avinguda de la Generalitat, 30
93 373 82 09 📞
✉ iesffg@xtec.cat
🌐 www.iesffg.cat

منظمة التضامن

هي منظمة تابعة للقطاع الثالث تقدم دورس تكوين مجانية: إدارة النفايات، مساعد مستودع، إصلاح الهواتف المحمولة والأجهزة اللوحية وإصلاح الأجهزة المنزلية، إلخ.

أين يمكنكم أن تجدونا رافال دي لاس بيغوداس 25

📍 Raval de les Begudes, 25
93 586 44 34 📞
✉ solidan@solidanca.cat
🌐 https://solidanca.cat

التكوين المتخصص هو عنصر أساسي للتركيز بشكل أفضل على مستقبل المهني والحصول على المزيد من الفرص. في سان جوان ديسبي سانت جوا، Sant Joan Despí، ستجد عرضاً تعليمياً متنوعاً للغاية وعالي الجودة. بداية من البكالوريا - التي يتم تدريسها في معاهد

إلى Jaume Salvador i Pedrol i Francesc Ferrer i Guàrdia دورات التكوين، التكوين للأشخاص البالغين، والتكوين الوظيفي.

الترويج الاقتصادي

تقدم إدارة الترويج الاقتصادي (Promodespi) خدمات لتكوين وتوظيف المواطنين وتعزز روح القيادة طوال الحياة.

تقدم Promodespi دورس مختلفة للتكوين الوظيفي في قطاعات مثل الإدارة والصحة واللغات والمهارات الرقمية ومهارات البحث عن عمل.

أين يمكنكم أن تجدونا

📍 شارع جون ف. كينيدي، 4
Carrer de John F. Kennedy, 4
93 480 80 50 📞
✉ promocio@santjoandespi.cat
من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 9 إلى 13:30 ومن الساعة 16:30 إلى 19
✉ promocio@santjoandespi.cat
🌐 https://promodespi.cat/formacio





PÀ

Educació

Cultura

Esport

Joventut

Promoció

Solidaritat

Turisme

català

LGTBI

Associació

Gent Gr

Acció s

Arxiu

DON
it de ma
MUSEU DE L'ART DE BARCELONA



البحث عن عمل

حقيبة الوظائف

الأشخاص المسجلين كباحثين عن عمل في خدمة التوظيف في كتالونيا (COS) يمكنهم الوصول إلى حقيبة الوظائف المحلية (Xarxa Xaloc) وعروض العمل الخاصة بها. للتسجيل تحتاج إلى ملء الاستمارة من أجل المقابلة الأولى في الموقع:

<https://formularis.diba.cat/diba/el/sollicitud-contacto-con-servei-local-ocupacio>

أين يمكنكم أن تجدونا

شارع جون ف. كينيدي، 8

Carrer de John F. Kennedy, 8

93 480 80 50

promocio@santjoandespi.cat

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 9 إلى الساعة 13 ومن الساعة 16:30 إلى الساعة 19

للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة

<https://promodespi.cat/>

الأجانب الحاصلين على تصاريح الإقامة والعمل يمكنهم طلب عمل و/أو مواصلة تكوين مهني. للقيام بذلك، يجب عليهم التسجيل كباحثين عن عمل لدى الخدمة العمومية للتوظيف في كتالونيا (SOC).

لكي تكونوا قادرين على العمل، يجب أن يكون لديكم أكثر من 81 عامًا، على الرغم من إمكانية العمل ابتداءً من سن 61 بإذن من الآباء/الأمهات أو الوصي/الأوصياء. يمكن لدائرة الترويج الاقتصادي (Promodespi) مساعدتكم في إعداد سيرتكم الذاتية، البحث عن وظيفة، القيام بالتكوين المهني والوظيفي أو تقديم استشارة لكم بشأن كيفية فتح مشروع (تجارة، شركة...).

نادي التوظيف

نادي العمل هو مكان يمكن للمستخدمين فيه تبادل الأفكار مع بعضهم البعض ومع بروموديسبي.

يمكن العثور على المواد والموارد المتعلقة بالترفيه المهني هنا. بالإضافة إلى ذلك، يحتوي هذا المكان على طاقم فني يقدم المعلومات والتقييم للمستخدمين بناءً على احتياجاتهم.

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 09:30 إلى الساعة 13 والأربعاء من الساعة 16:30 إلى الساعة 19

موارد أخرى للبحث عن وظيفة

منظمة التضامن

هي منظمة توفر أيضاً خدمة حقيبة الوظائف ونادي التوظيف (السيرة الذاتية وتحضير مقابلات التوظيف) باستخدام أجهزة الحاسوب والاستشارات الفنية. أين يمكنكم أن تجدونا

رفال دي لاسبيغوداس 25

Raval de les Begudes, 25

93 586 44 34

incorpora@solidancacat

الصليب الأحمر

الكيان الذي يقدم خدمة الاستشارة، التوجيه قبل التوظيف والتوجيه الوظيفي والإدماج الوظيفي.

أين يمكنكم أن تجدونا

شارع سمونتا، 31

Carrer del Samontà, 31

93 373 37 58





معادلة الشهادات

رقم هاتف الاستعلامات 012

للاستفسار عن:

- معادلة الشهادات الدراسية الأجنبية والمصادقة عليها. - معادلة الوثائق الأكاديمية
- التعليم المدرسي (الاستفسارات العائلية)
- مساعدات المطعم والمنح والمساعدات الأخرى - الشهادات والوثائق الأكاديمية
- حقبة الوظائف الخاصة بالأساتذة والمعلمين والموظفين الإدارة والخدمة
- الترسيم في العمل

المعادلة تعني الاعتراف بصفة الشهادة وكأنها قد دُرست في كتالونيا. فهي تؤهلك مهنيًا وتسمح لك بمواصلة دراستك.

المصادقة تعني الإعلان عن معادلة الدراسات التي أجريت في الخارج للقدرة على مواصلة الدراسة في كتالونيا.

يمكن معادلة جميع الدراسات غير الجامعية من أنظمة التعليم الأجنبية، باستثناء الدراسات اللغوية.

إلى أين تذهب؟

مكتب خدمة منظمة التعليم لبرشلونة

(ركن شارع روجر دي يوريا 1-3)

(cantonada Carrer de Roger de Llúria 1-3)

Barcelona 080010

برشلونة 08010

93 551 10 00

من الاثنين إلى الخميس من الساعة 08:30 إلى الساعة 17.
أيام الجمعة وأيام العطل الرسمية من الساعة 08:30 إلى الساعة 14

www.edubcn.cat/ca/el_consortici

خدمة المرافقة للاعتراف بالشهادات الجامعية

إن خدمة المرافقة للاعتراف بالشهادات الجامعية (SARU) توفر معلومات وترافق بصفة مخصصة عملية الاعتراف بالشهادات الجامعية الأجنبية التي سيكون لديه تأثير في إسبانيا.

<https://igualtat.gencat.cat/ca/ambits-dactuacio/antiracisme-migracions-i-refugi/serveis/servei-dacompanyament-al-reconeixement-universitari/>





خدمات الاجتماعية الأساسية

مركز ديسبي للمرأة

هو ملتقى للاستجابة لجميع احتياجات نساء المقيمت في سان جوان ديسبي بهدف تعزيز عمليات استقلالية المرأة والمساهمة في التغلب على جميع حالات عدم المساواة. يقدم المركز خدمات إعلامية واستشارية حول المواضيع المهمة النفسية المساعدة النفسية والقانونية والمرافقة والاهتمام بقضايا العنف الذكوري ...

أين يمكنكم أن تجدونا

مركز المدني لاس بلاناس (les Planes) الطابق الأرضي

شارع جون ف. كينيدي، 4 Carrer John F. Kennedy, 4
93 480 60 21

✉ donesdespi@sjdespi.net

من الإثنين إلى الجمعة، من الساعة 9 إلى 14
الاثنين والأربعاء، من الساعة 17 إلى 19

خدمة الرعاية الكاملة (SAI)

خدمة الرعاية الكاملة (SAI) LGTBI هي مورد أساسي لجميع الأشخاص والجهات المهتمة بالتوجيه الجنسي، التعبير والهوية الجنسية. وهي نقطة مرجعية ودعم لمجتمع المثليين LGTBI وكذلك للعائلة والأصدقاء، وتهدف إلى مكافحة رهاب مجتمع المثليين LGBTIfòbia وتعزيز الاندماج والاحترام.

أين يمكنكم أن تجدونا

🏠 Casa Rovira بيت روفيرا

(الدخول من الطابق الأرضي من مكتب الشباب بيت (l'Oifcina Jove

شارع جاسنت فيردغير، 27

📍 Carrer de Jacint Verdaguer, 27

93 477 71 62

✉ lgtbi@santjoandespi.cat

الثلاثاء من الساعة 16 إلى الساعة 20.

إذا كنتم بحاجة إلى معلومات وإرشادات ورعاية اجتماعية للاحتياجات الأساسية (العمل والغذاء) أو بشأن الاعتماد الشخصي، المسنين أو الأطفال، فيجب عليكم الاتصال بالخدمات الاجتماعية للبلدية.

تقع الخدمات الاجتماعية في المراكز المدنية لـ:

les Planes لسان أحياء Sant Joan i les Planes (Residencial

Sant. Pancraç لسان أحياء (Torreblanca, Centre i les) (Begudes

أين يمكنكم أن تجدونا

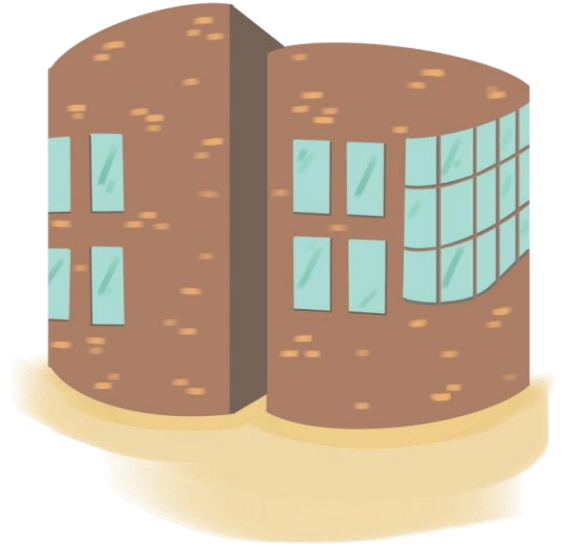
لطلب موعد يجب عليك الاتصال أو الذهاب شخصياً إلى المركز المدني التابع لك.

🏠 المركز المدني لاس بلاناس Les Planes

شارع جون ف. كينيدي، 4 Carrer John F. Kennedy, 4
93 383 01 73

🏠 المركز المدني سان بانكراس Sant Pancraç

ممر القناة، 2 Passeig del Canal, 2
93 477 12 11



الاستمتاع والمشاركة في المدينة

- ستجدون في سان جوان ديسبي Sant Joan Despí أنشطة ترفيهية للجميع: دروس، ورشات عمل، أنشطة ثقافية، مسرح، عروض وحفلات موسيقية، مساحات لممارسة الرياضة، أنشطة في الهواء الطلق، التجارة وفن الطبخ.

- تقدم العديد من المنظمات في المدينة أنشطة خارج المدرسة للأطفال خلال فترة المساء في أيام الأسبوع وعطلات نهاية الأسبوع والمخيمات والخرجات الترفيهية في فترة العطل المدرسية (جمعيات عائلات التلاميذ، منظمات Esplais، المنظمات الثقافية والرياضية. ...)

- يوجد في سان جوان ديسبي Sant Joan Despí مرفقان لتجهيزات الإعلام، أنشطة والتواصل الاجتماعي للشباب: مركز الشباب **Casal de Joves Bulevard** حيث ستجدون ورشات عمل وأنشطة، مكتب الشباب حيث يقدمون استشارات وخدمات إعلامية و الرعاية للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 21 و 35 عامًا.

- يوجد في المدينة مركز للمسنين Centre de Gent Gran Cirerers الذي يقدم أنشطة للمسنين فوق 65 عامًا.

- تُعد المكتبتين **Miquel Martí i Pol i Mercè Rdores** أماكن هادئة ورائعة حيث يمكنك قضاء وقت ممتع في القراءة، الدراسة أو تصفح الإنترنت بطريقة مجانية. لديهم مجموعة من الوثائق بلغات مختلفة.

- يمكنك التوجه إلى المراكز المدنية الأربعة للمدينة: أنطونيو غاودي، لاس بلاناس، سان بانكراس و توريلانكا

Antoni Gaudí, les Planes, Sant Pancraç i Torreblanca للاستمتاع بالأنشطة الثقافية والتعليمية والتواصل مع هيئات وخدمات البلدية.

- يوجد في سان جوان ديسبي Sant Joan Despí مراكز عبادة مختلفة تعكس تنوع سكان. **Santjoanenca** (المركز الثقافي الإسلامي، الكنيسة الإنجيلية، كنيسة Parròquia del Carme ، وكنيسة Sant Joan Baptista

- لا توجد في سان جوان ديسبي Sant Joan Despí مراكز تجارية كبيرة، وهناك التزام واضح بالتجارة المحلية، وهي التجارة الحضرية التي تصنع المدينة. تغلق معظم متاجر الحي أبوابها في منتصف النهار، مساء يوم السبت وطوال يوم الأحد.

- للحفاظ على نظافة المدينة ومكافحة تغير المناخ، من الضروري إعادة تدوير النفايات. كل نوع من أنواع النفايات له حاوية خاصة به: الورق باللون الأزرق، والزجاج باللون الأخضر، والبلاستيك والحديد والألمنيوم باللون الأصفر، والنفايات العضوية باللون البني، وباقي النفايات باللون الرمادي. يتم إيداع النفايات الخاصة (الزيوت المستعملة والبطاريات والمصابيح الكهربائية والمعدات الإلكترونية) في الشاحنة المتنقلة التي تمر عبر الأحياء المختلفة. إذا كنتم بحاجة إلى التخلص من الأثاث الضخم، يجب الاتصال بالبلدية (93 480 60 00) أو إيصاله إلى نقطة: إلى نقطة التخلص من النفايات في la Fonsanta

av. del Baix Llobregat amb c. Angel Guimerà) - الهاتف (93 371 57 46).

- من أجل التعايش الجيد بين الجيران، من الضروري أن يحترم الجميع قواعد السلوك المدني. على سبيل المثال، حاول ألا تصدر ضجيج قبل الساعة 8 صباحاً ولا بعد الساعة 11 مساءً.

- من الضروري أن نحرص جميعاً على الحفاظ على نظافة الأماكن العامة.

- بصفتكم أحد الجيران، يجب ألا تفوتكم المهرجانات المحلية: مهرجانات Tres Tombs (فبراير-مارس)، Carnestoltes، Sant Jordi (أبريل)، ومهرجان مدينة سان جوان ديسبي la Festa de Sant Joan Despí Major (24 يونيو) وعيد الميلاد Nadal (ديسمبر-يناير).

- يحتفل كل حي بمهرجاناته الخاصة التي تنظمها جمعيات الأحياء والمنظمات المحلية الأخرى.

- يوجد في سان جوان ديسبي Sant Joan Despí شبكة من الكيانات التي تقدم الدعم والتوجيه والخدمات الهامة لعملية استقبال وإدماج الجيران الجدد. يمكنك الاتصال بهم من خلال خدمة الاستقبال.

- لدى سان جوان ديسبي Sant Joan Despí برنامج فصلي للمسرح عالي الجودة مصمم لجميع الجماهير. يمكنك الاستمتاع بالمسرحيات والموسيقى والعروض الغنائية:

www.teastresdespi.cat

- يوجد في سان جوان ديسبي حوالي 231,000 متر مربع من الساحات والمساحات الخضراء والحدائق، بالإضافة إلى 365 هكتاراً من الأراضي الزراعية. يمكنك الاستمتاع بالطبيعة في:

متنزهات توريلانكا و فونتسانتا Parc Torrellanca i de la Font Sant Joan Despí أو على ضفاف نهر يوبريغات riu Llobregat.

- للرياضة في سان جوان ديسبي Sant Joan Despí أهمية خاصة، حيث توجد شبكة واسعة ومتنوعة من المرافق الرياضية: المراكز لرياضة Poliesportius Salvador Gimeno i Francesc Calvet ، وملاعب كرة القدم، وملاعب التنس، ومسبح Fonstanta في الهواء الطلق خلال أشهر الصيف)، والعديد من الكيانات التي تشجع على ممارسة الرياضة.

أرقام هواتف مفيدة

بلدية سان جوان ديسبي Sant Joan Despí

93 480 60 00 📞

منطقة الخدمات الشخصية

93 477 00 51 📞

الشرطة المحلية

93 480 60 10 📞

إستشارات متعلقة الصحة 061

📞 الصحة نجيب 112 في

حالة الطوارئ

في حالة المعاناة أو حضور حالات العنف الجنسي

900 900 120 📞





AJUNTAMENT DE
SANT JOAN DESPÍ

📍 Camí del Mig, 9
📞 93 480 60 00
✉ ajuntament@santjoandespi.cat
💻 sjdespi.cat

@@ajuntamentsantjoandespi

f@ajuntamentsjdespi

▶ @despitelevisio